

Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

CASCO[®]
Die Helm-Manufaktur

Vyberte jazyk:

slovenský

Vyhlasenie o zhode ES

Výrobca, Casco Group S.C.S. Parc Industrial Sud Nr 8-8/A, 440247 Satu Mare, Romania ,týmto vyhlasuje, že osobné ochranné vybavenie uvedené nižšie sú v zhode s ustanoveniami smernice Rady 89/686/EHS a, pokiaľ ide o takýto prípad, na vnútroštátnu normu transponujúcu harmonizovanú normu .

| typ prilby | Meno Produktu | certifikačný orgán | veľkosť | v cm | Bezpečnostná norma | Číslo osvedčenia o zhode |
|-----------------|----------------|--------------------|---------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| jazdecká prilba | Spirit-3 | 1015** | S | 52-56 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00236-18 |
| | | | M | 56-58 | | |
| | | | L | 58-62 | | |
| | Champ-3 | 1015** | S | 52-56 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00236-18 |
| | | | M | 56-58 | | |
| | | | L | 58-62 | | |
| | Master-6 | 1015** | S | 54-56 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00333-18 |
| | | | M | 57-58 | | |
| | | | L | 59-62 | | |
| | Prestige Air 2 | 1015** | S | 54-56 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00235-18 |
| | | | M | 57-58 | | |
| | | | L | 59-62 | | |
| | Mistrall 2 | 1015** | S | 50-54 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00205-16- rev.1 |
| | | | M | 55-57 | | |
| | | | L | 58-60 | | |
| Mistrall | 1015** | S | 54-56 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00385-15 | |
| | | M | 57-58 | | | |
| | | L | 59-62 | | | |
| Passion | 1015** | S | 50-54 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00295-18 | |
| | | M | 54-57 | | | |
| | | L | 57-60 | | | |
| Youngster | 1015** | S | 54-56 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00302-18 | |
| | | M | 57-58 | | | |
| | | L | 59-62 | | | |
| Choice (2018) | 1015** | S | 52-56 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00562-18 | |
| NORI (2018) | 1015** | S | 52-56 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00562-18 | |
| Choice 2 | 1015** | S | 50-54 | VG1 01.040 2014-12* | E-30-00206-16 | |
| | Activ 2 | 1015** | S | 52-56 | EN 1078+A1:2013 | E-30-01190-16 |
| | | | M | 56-58 | | |
| | | | L | 58-62 | | |
| | Cuda | 0197** | M | 52-58 | EN 1078+A1:2012 | S 60085365 |
| | | | L | 58-62 | | |
| | MTB-E | 1015** | S | 52-54 | EN 1078+A1:2013 | E-30-00146-18 |
| | | | M | 54-58 | | |
| | | | L | 58-62 | | |
| | Viper MX | 0197** | M | 52-57 | EN 1078+A1:2012 | S 60085510 |
| | | | L | 58-62 | | |
| | Full Air | 1015** | Uni | 56-59 | EN 1078+A1:2013 | E-30-00526-16 |
| | Speedairo | 0197** | M | 54-59 | EN 1078+A1:2012 | S 60086796 |
| L | | | 59-63 | | | |
| Speedster-TC | 0197** | M | 54-58 | EN 1078+A1:2012 | S 60093079 | |
| | | L | 59-63 | | | |

| | | | | | | | |
|-------------------|---|--------|--------|-----------------|-----------------|---------------------|---------------|
| bicykel prilba | Roadster | 1015** | S | 50-54 | EN 1078+A1:2013 | E-30-00033-16-rev.1 | |
| | | | M | 55-57 | | | |
| | | | L | 58-60 | | | |
| | | | XL | 60-63 | | | |
| | E.Motion (2018) | 1015** | S | 52-54 | EN 1078+A1:2013 | E-30-00147-18 | |
| | | | M | 54-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| Activ 2U | 1015** | S | 52-56 | EN 1078+A1:2013 | E-30-01190-16 | | |
| | | M | 56-58 | | | | |
| | | L | 58-62 | | | | |
| Urbanic | 0197** | S | 50-56 | EN 1078+A1:2012 | S 60085510 | | |
| | | M | 56-59 | | | | |
| | | L | 59-63 | | | | |
| Activ 2 Junior | 1015** | Uni | 52-56 | EN 1078+A1:2013 | E-30-00827-17 | | |
| Speedtime | 1015** | Uni | 55-61 | EN 1078+A1:2013 | E-30-00041-18 | | |
| Warp-Sprint | 0197** | M | 52-57 | EN 1078+A1:2012 | S 60085510 | | |
| | | L | 58-62 | | | | |
| bicykel prilba | Mini 2 | 1015** | S | 52-56 | EN 1078+A1:2013 | E-30-01144-17 | |
| lyžiarská prilba | | | S | 52-56 | EN 1077:2008 | E-30-01172-17 | |
| bicykel prilba | Mini Mini | 0197** | XS | 44-50 | EN 1078+A1:2012 | S 60085506 | |
| lyžiarská prilba | | | XS | 44-50 | EN 1077:2007 | S 60084736 | |
| lyžiarská prilba | SP-3 Limited | 1015** | S | 52-56 | EN 1077:2008 | E-30-00667-17 | |
| | | | M | 56-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| | SP-6 (Limited) Visier | 0197** | S | 52-54 | EN 1077:2007 | S 60096870 | |
| | | | M | 54-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| | SP-3 Airwolf | 1015** | S | 52-56 | EN 1077:2008 | E-30-00667-17 | |
| M | | | 56-58 | | | | |
| L | | | 58-62 | | | | |
| SP-3 Comp. | 1015** | S | 52-56 | EN 1077:2008 | E-30-00667-17 | | |
| | | M | 56-58 | | | | |
| | | L | 58-62 | | | | |
| CX-3 Icecube | 0197** | S | 50-56 | EN 1077:2007 | S 60084736 | | |
| | | M | 56-59 | | | | |
| | | L | 59-63 | | | | |
| CX-3 Junior | 0197** | S | 50-56 | EN 1077:2007 | S 60084736 | | |
| lyžiarská prilba | Mini Pro (2018) | 1015** | S | 52-56 | EN 1077:2008 | E-30-01172-17 | |
| bicykel prilba | | | 1015** | S | 52-56 | EN 1078+A1:2013 | E-30-01144-17 |
| lyžiarská prilba | SP-2 Visier | 1015** | S | 52-54 | EN 1077:2008 | E-30-00599-16 | |
| horolezecká helma | | | 0497** | M | | | 55-57 |
| | | | | L | | | 58-60 |
| | | | | XL | | | 60-62 |
| | horolezecká prilba pre vysokorýchlostné preteky na ľade a | 0979** | | S | 52-54 | ASTM F1849-07 | Eigenprüfung |
| M | | | 55-57 | | | | |
| L | | | 58-60 | | | | |
| lyžiarská prilba | SP-2 | 1015** | S | 52-54 | EN 1077:2008 | E-30-00599-16 | |
| horolezecká helma | | | 0497** | M | | | 55-57 |
| | | | | L | | | 58-60 |
| | | | | XL | | | 60-62 |
| | horolezecká prilba pre vysokorýchlostné preteky na ľade a | 0979** | | S | 52-54 | ASTM F1849-07 | Eigenprüfung |
| M | | | 55-57 | | | | |
| L | | | 58-60 | | | | |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---------------------------------------|-------|-------|----------------------------------|-----------------|-----------------|------------|---|-------|
| horolezecká helma | Gams | 0197** | S | 50-56 | EN 12492:2012 | S 60097311 | | | | |
| Prilba pre kanoe a biele vodné športy | | | M | 56-59 | | | | | | |
| | | | L | 59-63 | | | | | | |
| | | | S | 50-56 | EN 1385:2012 | S 60097317 | | | | |
| M | | | 56-59 | | | | | | | |
| L | | | 59-63 | | | | | | | |
| lyžiarská prilba | | | S | 50-56 | M | 56-59 | EN 1077:2007 | S 60097300 | | |
| bicykel prilba | | | | | | | | | L | 59-63 |
| | | | | | | | | | | |
| | M | 56-59 | | | | | | | | |
| L | 59-63 | | | | | | | | | |
| horolezecká helma | Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS | 0197** | S | 50-56 | EN 12492:2012 | S 60097311 | | | | |
| lyžiarská prilba | | | M | 56-59 | | | | | | |
| | | | L | 59-63 | | | | | | |
| | | | S | 50-56 | EN 1077:2007 | S 60097300 | | | | |
| M | | | 56-59 | | | | | | | |
| L | | | 59-63 | | | | | | | |
| bicykel prilba | | | S | 50-56 | M | 56-59 | EN 1078+A1:2012 | S 60097319 | | |
| horolezecká helma | | | | | | | | | L | 59-63 |
| | | | | | | | | | | |
| | L | 59-63 | | | | | | | | |
| Požiarna helma | PF 112 EXTREME | 0299** | Uni | 52-64 | EN 443:2008 (type A) | PS 100 400 02 | | | | |
| | PF 1000 EXTREME | 0497** | Uni | 52-64 | EN 443:2008 (type B) EN 14458 | DPI/0497/1094 | | | | |
| | PF 1000 R | 0497** | Uni | 52-64 | EN 443:2008 (type A) | DPI/0497/1136 | | | | |
| Technická záchranná prilba | PF 100 Rescue | 0299** | S | 50-56 | EN 16473:2014 | PS 15040021 | | | | |
| Požiarna helma / prilba na boj s lesmi a požiarmi | | | M | 56-59 | | | | | | |
| | | | L | 59-63 | | | | | | |
| | | Prilba pre kanoe a biele vodné športy | S | 50-56 | EN 1385:2012 | BP 600984080001 | | | | |
| M | | | 56-59 | | | | | | | |
| L | | | 59-63 | | | | | | | |
| Prilba pre priemyselnú bezpečnosť | NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS | 0299** | S | 50-56 | EN397:2012+A1:2012 | PS 14040016 | | | | |
| horolezecká helma | Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS | 0197** | M | 56-59 | | | | | | |
| | | | L | 59-63 | | | | | | |
| | | | S | 50-56 | EN 12492:2012 | S 60097311 | | | | |
| Prilba pre kanoe a biele vodné športy | M | 56-59 | | | | | | | | |
| | | | L | 59-63 | | | | | | |
| | | | | | S | 50-56 | EN 1385:2012 | S 60097317 | | |
| M | 56-59 | | | | | | | | | |
| L | 59-63 | | | | | | | | | |
| lyžiarská prilba | S | 50-56 | M | 56-59 | EN 1077:2007 | S 60097300 | | | | |
| bicykel prilba | | | | | | | L | 59-63 | | |
| | | | | | | | | | S | 50-56 |
| | M | 56-59 | | | | | | | | |
| L | 59-63 | | | | | | | | | |

| | | | | | | |
|----------------------------|--------------------------------|--------|-----|---|----------------------------|----------------|
| Čelný štít a ochranný štít | PF 1000 EXTREME PPSU Visier | 0497** | Uni | - | EN 14458:2004 | DPI/0497/1093 |
| | PF 1000 R PC Visier | 0497** | Uni | - | EN 14458:2004 | |
| | PF 1000 Augenschutz | 0497** | Uni | - | EN 14458:2004 | DPI/0497/1055 |
| | PF 112 PPSU Visier | 0299** | Uni | - | EN 14458:2004 | PS 10030001 |
| | Visier HB 20cm PC | 0403** | Uni | - | EN 166:2001 EN 170:2002 | 11297BES01rev2 |
| | Visier HB 25cm PC antifog | 0403** | Uni | - | EN 166:2001 EN 170:2002 | 11299PUS01rev2 |
| | Gittervisier HB | 0403** | Uni | - | EN1731:2006 | 14265FKS01rev1 |
| chrániče sluchu | Gehörschutz HB | 1974** | Uni | - | EN352-3:2002 | 710908-t |

*) Zusatzanforderung zu Artikel 2, 89/686/EWG – für die PSA gemäß Artikel 10

certifikačný orgán:**

číslo **1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien**
číslo **0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg**
číslo **0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia**
číslo **0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom**
číslo **1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland**
číslo **0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland**
číslo **0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland**

Satu Mare,

17.07.2018



Manuel Krauter,
Managing Director

Konformitätserklärung Declaration of Conformity

CASOCO[®]
Die Helm-Manufaktur

EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto firma, Casco Group S.C.S. Parc Industrial Sud Nr 8-8/A, 440247 Satu Mare, Rumänien, vyhlasuje, že následne popísané slnečné okuliare boli vyvinuté, skonštruované a vyrobené v súlade s Nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch.
Aplikovaná bola harmonizovaná norma:

| Výrobok | Názov | Standard | opis normy |
|---------------------------------------|--|------------------|---|
| slnečné okuliare | SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron | EN ISO 12312-1 ☞ | Ochrana očí a tváre. Slnečné okuliare a podobná ochrana očí. Časť 1: Slnečné okuliare na všeobecné použitie |
| Lýžiarske okuliare a lyžiarske prilby | FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2 | EN 174:2001 | Osobná ochrana očí - lyžiarske okuliare na vysokohorské lyžovanie; |
| meniace sa hľadí | SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic | EN ISO 12312-1 ☞ | Ochrana očí a tváre. Slnečné okuliare a podobná ochrana očí. Časť 1: Slnečné okuliare na všeobecné použitie |

Satu Mare,

17.07.2018



Manuel Krauter,
Managing Director